

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 46

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Insertionsannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Montag
9. März 1992

Lundi
9 mars 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

27. Februar 1992

Hertig AG, in **Hombrechtikon**, Rütistrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 2. 1992. Zweck: Handel mit Artikeln für die Getränkeindustrie sowie Übernahme von Vertretungen aller Art und Import und Export von Waren aller Art; kann auch Beteiligungen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und Finanzgeschäfte ausführen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Rudolf Hertig, in Hombrechtikon, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 497 099.70 und Passiven von Fr. 162 574.15 zum Preise von Fr. 334 525.55, wovon Fr. 200 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Hertig Rudolf, von Oberhofen am Thunersee, in Hombrechtikon, Präsident, und Hertig Elisabeth, von Oberhofen am Thunersee, in Hombrechtikon, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hug Josef-Anton, von Knutwil, in Schwerzenbach, dieser ohne Zeichnungsberechtigung. Weiter zeichnet: Waldmeir Karl, von Möhlin, in Hombrechtikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1992

Infobase AG, in **Regensdorf**, Leeberrstrasse 38, Adlikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 2. 1992. Zweck: Ausführung von EDV-Dienstleistungen, Programmierung und Unternehmensberatung, Installation von Hardware und Software, Schulung sowie Bearbeitung von Treuhandmandaten und Handel mit Gütern; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen, mieten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsschein. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Jauch Erich, von Zürich und Niederglatt, in Regensdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Jauch Michael, von Zürich, in Kloten, und Jauch Yvonne Esther, von Zürich und Schleifheim, in Regensdorf, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1992

Privera AG, **Immobilien und Liegenschaftenverwaltung**, in **Wallisellen**, Grindelstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1991, 10. 2. 1992. Zweck: Vermietung und Verwaltung von Immobilien; Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Beratung, Gutachten und Schätzungen sowie Beteiligungen an Unternehmen ähnlicher Art. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung: voll; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Zweidler Hans Peter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Brandestini Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, und Stauffacher Werner, Dr., von Zürich und Matt, in Stäfa, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen: Cramer Renato Dario, von Poschiavo, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Werner, von Erlenenbach ZH und Aarau, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günthard Rolf, von Zollikofen und Zürich, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Haller Silvia, von Gontenschwil, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien, und Schuhmacher Rolf, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Februar 1992

See Media AG, in **Zürich**, Wehntalerstrasse 565, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 2. 1992. Zweck: Journalistische Arbeiten für elektronische Medien (TV, Video, usw.) und Printmedien (Zeitung, Zeitschriften, usw.); Beratung und Ausführung von Film- und Video-Produktionen; Beratung, Handel und Einführung von EBV- und EDV-Systemen; PR-Tätigkeiten; kann Grundeigentum verwalten, erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Seelaus Wilhelm, von Kloten, in Zürich, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Seelaus Elisabeth, von Kloten, in Zürich, Direktorin, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1992

Silvana AG (Silvana SA) (Silvana Ltd), in **Küssnacht**, Alte Landstrasse 102, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 2. 1992. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen; kann Liegenschaften erwerben oder veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre

erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte Adresse. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Meier Bernhard, von Küssnacht ZH, in Zollikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1992

TTA Air Fret AG, in **Lufingen**, Birchrainstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 12. 1991. Zweck: In erster Linie Beförderung von Luft- und Seefracht sowie Dienste, die üblicherweise mit der Abwicklung von internationalen Transporten verbunden sind; kann Vertretung ausländischer Transportunternehmen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Marandeau Claude, französischer Staatsangehöriger, in Fleurines (F), Präsident, und Schenk Roland Albert, von Zürich und Laufen-Uhwiesen, in Winterthur, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift sowie Klemm Christian, von Kilchberg ZH, in Langnau am Albis, dieser ohne Zeichnungsberechtigung.

27. Februar 1992

AG Baugeschäft Turbenthal, in **Turbenthal**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 171). Ruppli Bruno führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; Kollektivprokura erloschen.

27. Februar 1992

AG für Baurealisierungen AFB, in **Opfikon** (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3923). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavalli Pietro Federico, von Rüti ZH, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schaufelberger Richard, von Fischenthal, in Altikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Schaufelberger Richard, von Fischenthal, in Altikon, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift).

27. Februar 1992

Alphaplan AG, in **Wangen-Brüttisellen**, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Betreuung von Liegenschaften, usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2995). An Schällbaum Rudolf, von Alt St. Johann, in Nürensdorf, Direktor, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

27. Februar 1992

Azco Finanz AG, in **Zürich** (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1745). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Al-Zahim Faisal Abdul Aziz, Bürger von Kuwait, in Kuwait, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Forster Martin, Dr., von Neunkirch, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Wiederkehr Alfred J., Dr., von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Wiederkehr Alfred J., Dr., von Zürich, und Spreitenbach, in Freienbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

27. Februar 1992

Baulober AG, in **Winterthur** (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4051). Hüppli Peter, von Winterthur, in Frauenfeld, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu im VR: Scaggia Ivan, von Muralto, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1992

Belogal AG, in **Thalwil**, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften jeder Art, Übernahme von Vertretungen, Patent- und Lizenzverwertungen, Export-, Import- und Transitgeschäfte, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3837). Statuten geändert am: 9. 1. 1992. Firma neu: **Stratech Systems AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändli Paul, von Kaltbrunn, in Thalwil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Kolp Hermann, von Mogelsberg, in Eschenbach SG, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

27. Februar 1992

Betriebsgesellschaft Römerclub AG, in **Winterthur**, Betrieb und Verwaltung der Sport- und Kulturanlage an der Pflanzschulstrasse 36, Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1518). Statuten geändert am: 27. 1. 1992. Firma neu: **Sport- und Freizeitanlage Römerpark**. Domizil neu: Pflanzschulstrasse 36, Winterthur I. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhart Andreas, von Winterthur, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kuhn Herbert, von Wohlen AG, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bachmann Karl, von Winterthur, in Winterthur, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Bachmann Karl, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelprokura); Bachmann Lotti, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gauss Karl, von Neftenbach, in Neftenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Gauss Karl, von Neftenbach, in Neftenbach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

27. Februar 1992

Bombasei AG, in **Uster**, Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Dekorartikeln für Konditoreien und branchenverwandten Artikeln (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4970). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Aeberli Elisabeth, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aeberli Elisabeth, von Zürich, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Aeberli Christoph Matthias, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aeberli Christoph Matthias, von Zürich, in Uster, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

27. Februar 1992

Conti + Keller AG, **Bauunternehmung**, in **Bassersdorf** (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1035). Statuten geändert am: 12. 12. 1991. Firma neu: **Conti AG Bassersdorf**. Zweck neu: Betrieb eines Hoch-, Tief- und Holzbauunternehmens, einer Generalbauunternehmung, Fabrikation und Handel mit Baumaterialien sowie Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften; kann sich bei Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen erfolgen durch Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekannte Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Werner, von Freienbach, in Bassersdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel Heinz, von Bern in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Spisen Urs, von Niederwil SO, in Zuchwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Spisen Urs, von Niederwil SO, in Zuchwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Wahrenberger Alex, von Riehen, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.

27. Februar 1992

Cromag AG, in **Zürich**, Beteiligung und Finanzierung von anderen Unternehmen (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4948). Neu im Verwaltungsrat: Zürcher Carlo Ferdinand von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1063 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1072 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1075 Abhanden gekommene Wertliti - Titres disparus - Titoli smarriti

1076 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bénéfice d'inventaire.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Réduction du capital social et appel aux créanciers.
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

1078 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle
389465-389475

1081 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1081 Pflanzen- und Artenschutzbestimmungen im Reisendenverkehr.
Prescriptions concernant la protection des végétaux et la conservation des espèces végétales dans le trafic des voyageurs.
Disposizioni concernenti la protezione delle piante e la conservazione delle specie nell'ambito del traffico viaggiatori.
GATT Code des normes: Notifications.
Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibungen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

27. Februar 1992
Ardesq Systems AG, in K ü s n a c h t, Entwicklung, Herstellung und Handel von und mit elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3049). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 10. 2. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
27. Februar 1992
Akzent AG, in Z ü r i c h, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 12. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
27. Februar 1992
RHB Restaurant- und Hotel-Betriebs AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 25 vom 7. 2. 1992, S. 568). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 1. 1992 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 6. 2. 1992 mangels Aktiven eingestellt.
27. Februar 1992
Barhos AG, in U i t i k o n, Betrieb von Restaurants sowie Beratung und Organisation in der Gastronomie und Hotelgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 257). Domizil neu: Schlierenstrasse 46, c/o Armin Bartholdi.
27. Februar 1992
BW Generalbau AG, in W i n t e r t h u r (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2747). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Böckli Ferdinand, von Winterthur, in Buch am Irchel, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jöhr Christof A., Dr., von Zumikon, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Jöhr Christof A., Dr., von Linden, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schneider Manfred, von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Schneider Manfred, von Winterthur, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien).
27. Februar 1992
CBO Multi Trading AG, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5060). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 2. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
27. Februar 1992
Citag City Treuhand AG, in W i n t e r t h u r, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer Josef, von Kirchberg SG, in Winterthur, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fehr Walter, von Eglisau, in Bassersdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scherrer Johann, von Kirchberg SG, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Februar 1992
Connection Betriebs AG, in Z ü r i c h, Betrieb des Restaurants Connection, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5036). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRGv gelöscht.
27. Februar 1992
Dr. Nabholz Treuhand AG, in Z ü r i c h, Besorgung aller Geschäfte des Vermögens- und Revisionswesens sowie Unternehmensberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2825). Ausgeschieden aus dem VR (Verwaltungsrat): Nabholz Peter, Dr.; Unterschrift erloschen. Nabholz Hans-Caspar, Dr., ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift (bisher Präsident).
27. Februar 1992
Edima EDV-Zubehör AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2616). Unterschrift von Scholten Hans-Günter genannt Moses, erloschen.
27. Februar 1992
Edition Moritzberg, in S t ä f a, Verlag von Druckerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3142). Domizil neu: Moritzberg, Uerikon.
27. Februar 1992
Elektro-Ehrat AG, in Z ü r i c h, Elektrofachgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Verwaltungsratsmitglied neu: Meier Wilhelm, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. An Stucki Hans Ulrich, von Oberbrichtach, in Wangen-Brüttsellen wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.
27. Februar 1992
Ericsson Finanz AG, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Usteri Martin, Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Almqvist Stephan, schwedischer Staatsangehöriger, in Aelta (Schweden), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jonasson Stig Jonas, schwedischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Klöpfer Kurt, von Meilen, in Meilen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Klöpfer Kurt, von Meilen, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
27. Februar 1992
Falls-Beteiligungs-AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2825). Domizil neu: Bahnhofstrasse 61, c/o GFA Gesellschaft für Anlageberatung AG. Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Futlerbe Raul, Dr., einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied neu: Zuber Jean-Pierre, von Günsberg, in Oberengstringen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
27. Februar 1992
G & N Alpha Consulting AG, in Z ü r i c h, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 234). Domizil neu: Kreuzstrasse 39.
27. Februar 1992
Gedo Informatic AG, in Z ü r i c h, Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2892). Hofer Pius, Dr., Präsident des VR (Verwaltungsrates) führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; Einzelunterschrift erloschen. Ott Werner, Dr., Vizepräsident des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; Einzelunterschrift erloschen, und Rackowiak Klaus, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; Einzelunterschrift erloschen.
27. Februar 1992
Hochstrasser AG, Rützi ZH, in R ü t i, Stahlkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2927). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 3. 2. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
27. Februar 1992
Ifid Holding AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili Werner, Dr., von Weisslingen und Zürich, in Kilchberg ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Heilmann Wolfgang, von Horgen, in Horgen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift.
27. Februar 1992
Interkeller AG, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken, chemisch-technischen Spezialitäten (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Prokuren von Van Ligen Robert und Weibel Othmar erloschen. An Schmuck Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Houlbec Cocherel (F), und Hürlimann Rudolf, von und in Winterthur, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.
27. Februar 1992
Lesco Control AG, in A f f o l t e n a m A l b i s, Erbringen von Architektur- und Ingenieur-Dienstleistungen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 150). Domizil neu: Lagerstrasse 11.
27. Februar 1992
Liegenschaften AG Zürich, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5280). An Borgese Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Zürich, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.
27. Februar 1992
Maringa Hoogewerf & Partners AG, in Z ü r i c h, Handels- und Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, DS. 3437). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 12. 1991 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
27. Februar 1992
MB Immobilien AG, in F e u e r t h a l e n (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3197). Statuten geändert am 15. 10. 1991. Liberierung neu: voll (bei Fr. 100 000 Aktienkapital). An Schneider Urs Ph., Dr., von Stein am Rhein, in Feuerthalen, wurde Einzelprokura erteilt.
27. Februar 1992
Regoma AG, in Z ü r i c h, Neugummierung von Pneumatik-Reifen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990, S. 4412). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Müller Markus, von Safenwil, in Bottenvil, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Müller Markus, von Safenwil, in Kolliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hohler Urs, von Rheinfelden, in Rheinfelden, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindelholz Bruno, von Escholzmatt, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. Februar 1992
Restaurant de Franco AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1804). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 2. 1992 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
27. Februar 1992
Storebest-Ladeneinrichtung AG, vormals Ladag Aktiengesellschaft, in O p f i k o n (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2652). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Sieber Marcel, von Rapperswil BE, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sieber Marcel, von Rapperswil BE, in Meilen, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Graf Margel, von Zürich und Wölflalden, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Februar 1992
Tibor AG, in M ä n n e d o r f, Damenmodegeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2274). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 13. 2. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
27. Februar 1992
Vit Pac AG, in G r e i f e n s e e, Abfüllen von chemischen Produkten (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2914). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Keller Sybille führt nun Einzelunterschrift; Kollektivprokura erloschen.
27. Februar 1992
Welrod Partner AG, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3705). Firma neu: **Welrod Partner AG in Liquidation**. Domizil neu. Die Gesellschaft hat ihr Domizil an der Dammerstrasse 27, Zürich 10, eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gonser Emil, von Zürich, in Oberglatt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
27. Februar 1992
Wohntextil AG, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litscher Ernst, von Zürich, in Kilchberg ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Februar 1992
Comlux Corporation GmbH, in O p f i k o n, Computer-Netzwerke (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5036). Die Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. 2, Satz 2 HRGv gelöscht.
27. Februar 1992
Pensionskasse der Vereinigung schweizerischer Bahnhofwirte, in Z ü r i c h, Schutz der «Vereinigung schweizerischer Bahnhofwirte» angeschlossenen Betriebsinhaber und ihres Personals usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 796). Firma neu: **Pensionskasse der Vereinigung schweizerischer Bahnhofwirte in Liquidation**. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 9. 1990 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber Friedrich, von Sigriswil, in Oberwil bei Bremgarten AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Romano Rudolf, von Ennetmoos, in Porrentruy, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Romano Rudolf, von Ennetmoos, in Porrentruy, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Steurer Alfred, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Steurer Alfred, von Mühleberg, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
27. Februar 1992
Ausbildungsverband der Branche Informatik-Anwendungsentwicklung, in Z ü r i c h, Verein (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1360). Ausgeschieden: Bräutigam Hubert und Fridt Giovanni, Mitglieder des Vorstandes; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes: Gehrig Urban, von Degersheim, in Zürich, und Nicollet François Louis, von La Ferrière, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Februar 1992
SV-Service Schweizer Verband Volksdienst, in Z ü r i c h, Gesundheit und Wohlbefinden der Bevölkerung zu erhalten und zu fördern und dem Alkoholismus entgegenzuwirken, Verein (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5144). Die Prokura von Gaegauf Esther ist erloschen. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hohl Peter ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien an Bortolani Doris, von Sumiswald, in Geroldswil, und Löhner Jeanine, von Waldkirch, in Fällanden.
27. Februar 1992
Domus Bank AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in D i e t k o n (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991, S. 5280), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Frei Antoine, Direktor, ist erloschen.
27. Februar 1992
Phillips AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g W e r k B i n z, in Z ü r i c h, Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 69), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
27. Februar 1992
AG Baugeschäft Turbenthal, Zweigniederlassung Wetzikon, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in W e t z i k o n (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2330), mit Hauptsitz in Turbenthal. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ruppli Bruno, von Fischbach-Göslikon, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Ruppli Bruno, von Fischbach-Göslikon, in Turbenthal, mit Kollektivprokura zu zweien).
27. Februar 1992
RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Z ü r i c h (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4736), mit Hauptsitz in Basel. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Haun Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura zu zweien; und Fiechter Erich, von Dürrenroth, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
27. Februar 1992
Alban Knecht, Technische Beratungen, in B ü l a c h, Grampenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Technische Beratungen sowie Verkaufsschulung. Inhaber: Knecht Alban, von Wittenbach, in Bülach.
27. Februar 1992
BPS Jürg Scherrer, in U i t i k o n, Schlierenstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von EDV-Systemen, Hard- und Software; Projektmanagement, Organisationsberatung, Kommunikation, Büroautomation und Vermittlung. Inhaber: Scherrer Jürg, von Zürich, in Uetikon.
27. Februar 1992
Brumann's Trade and Sale, in G e r o l d s w i l, Dorfstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit sowie Verkauf von Waren aller Art. Inhaber: Brumann Alfred, von Jona, in Geroldswil. Übrige Zeichnungsberechtigte: Brumann Zeljka, von Jona, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
27. Februar 1992
FIH R. Fischer, Inhaberin Verena Besmer, in Z ü r i c h, Hofwiesenstrasse 273, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «FIH R. Fischer», in Zürich. Inhaber: Besmer Verena, von Oberägeri, in Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte: Besmer René, von Oberägeri, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
27. Februar 1992
Flor & Decor, R. Thomann, in Z ü r i c h, Rennweg 31, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Textilplanen und Decor-Artikeln. Inhaber: Thomann Rolf, von Speiz, in Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte: Schulthess Wolfgang, von Busswil bei Melchnau, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
27. Februar 1992
Gasthof zum Löwen, Frau V. Leibacher, in N i e d e r w e n i n g e n, Alte Dorfstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung einer Gastwirtschaft. Inhaber: Leibacher Verena, von Sins, in Niederweningen.
27. Februar 1992
Hans Weinmann, Versicherungsberatung von Unternehmen und Privaten, in W e t z i k o n, Preyenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Büro für Versicherungsberatung von Unternehmen und Privaten. Inhaber: Weinmann Hans, von Arni bei Biglen, in Wetzikon ZH.
27. Februar 1992
Indo Veg Culinary Services Dr. Satish Joshi, in Z ü r i c h, Seminarstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln. Inhaber: Joshi Satish, Dr., indischer Staatsangehöriger, in Zürich.
27. Februar 1992
Kölliker's Fotiege, in M e i l e n, Dorfstrasse 93, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Film- und Fotokameras sowie entsprechendem Zubehör; Annahme von Fotolaboraufträgen und Reportagen. Inhaber: Kölliker Peter, von Dübendorf, in Dübendorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Kölliker Susanne, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift.
27. Februar 1992
Las Botellas by Usam Ugarte, in Z ü r i c h, Turnerstrasse 26, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Weinen in Flaschen. Inhaber: Ugarte Usam, peruanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.
27. Februar 1992
M. Gol Orientteppich, in Z ü r i c h, Freilagerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Orientteppichen. Inhaber: Gol Mossa, afghanischer Staatsangehöriger, in Zürich.
27. Februar 1992
Max Pfister Werbeberatung, in L a n g n a u a m A l b i s, Rütibühlstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Werbeagentur, insbesondere Beratung, Planung und Realisation von Werbemassnahmen, Marketingberatung, Planung und Realisation von Veranstaltungen. Inhaber: Pfister Max, von Zürich, in Langnau a. A.
27. Februar 1992
Nähatelier Frau Kissel, in Z ü r i c h, Felsenstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Atelier zur Herstellung von Kinderbekleidung, insbesondere Sweatshirts. Inhaber: Kissel Sieglinde, von Zürich, in Zürich.
27. Februar 1992
Offsetdruck B. Schwarz, Inhaber Josef Marty, in L i n d a u, Chloetengasse 12, Tagelsswangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Offsetdruckerei. Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Offsetdruck B. Schwarz», in Lindau, übernommen. Inhaber: Marty Josef, von Oberberg, in Bassersdorf. Übrige Zeichnungsberechtigte: Marty Anna Louisa, von Oberberg, in Bassersdorf, mit Einzelunterschrift.
27. Februar 1992
Urs Kradoller, Bauunternehmung, in W i n t e r t h u r, Talgutstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung. Inhaber: Kradoller Urs, von Riedt, in Winterthur.

28. Februar 1992
Fürsorgegut des Schweizerischen Fachpresseverbandes, in Zürich 4 (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1982, S. 3726). Die Unterschriften von Rohner Walter, Dr., Bürgi Frank, Dr., und Stadelman Martin sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Flachmann Sabine, von Wetzikon ZH, in Marbach SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsidentin des Stiftungsrates; Menge Reinhard, von Zürich, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kassier des Stiftungsrates, und Huber-Heiniger Ursula, von Zürich und Meilen, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

28. Februar 1992
Stiftung zum Glockenhaus, in Zürich 1 (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3350). Die Unterschrift von Kolb Alfred, Dr., sowie die Prokura von Berner Alexandre sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Graber Claude, von Yssachen, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien, Verwalter.

28. Februar 1992
Pensionskasse der Pneumotech AG, Fällanden, in Fällanden, Vorgesorg für Mitarbeiter der Firma «Pneumotech AG» usw. (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1974, S. 179). Neues Mitglied des Stiftungsrates: Wicksi Friedrich Albin, von Gunzwil, in Scherzbenach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Industriestrasse 20, Fällanden, c/o Pneumotech AG.

28. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung des Arbeitgeberverbandes der schweizerischen Textilveredlungs-Industrie, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991, S. 3726). Die Unterschrift von Müller-Lang Werner ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Müller Kurt, Dr., von Unterkulm, in Zofingen, mit Einzelunterschrift, Präsident des Stiftungsrates.

28. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma W + E Umwelttechnik AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3149). Die Unterschrift von Diethelm Hanno ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Künzli Max, von Rheinau, in Boswil, Mitglied des Stiftungsrates, und Stöckli Meinrad, Dr., von Tägerig, in Oberiggenthal, Geschäftsführer.

28. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Bindschedler AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3354). Die Unterschrift von Schneider Ulrich ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: von Wattenwyl Lucas, von Bern, in Thun, Mitglied des Stiftungsrates.

28. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Degussa (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2413). Die Unterschrift von Guglielmelli Aldo ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Rickenbach Andreas, Dr., von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates.

28. Februar 1992
Fürsorgegestiftung der Firma Schulthess AG, Schuhhaus + Massateliers, Zürich, in Zürich, Fürsorge (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1657). Urkunde geändert am: 23. 10. 1991. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Schulthess AG, Schuhhaus und Massateliers», in Zürich, sowie deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invaldität und Tod sowie Unterstützung des Vorgesorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in sonstigen Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invaldität, Arbeitslosigkeit; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

28. Februar 1992
Johann Heinrich Ernst-Stiftung, in Zürich (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991, S. 4723). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug Hermann, Dr., von Winterthur, in Wallisellen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Saxer Werner, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1992
Stiftung Pro Deco, in Zürich, Leistung finanzieller Beiträge an die berufliche Ausbildung und Fortbildung fähiger und charakterlich qualifizierter Dekorateurlehrlinge und -lehrtöchter usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3748). Domizil neu: Die Stiftung hat ihr Domizil an der Genferstrasse 23, Zürich 2, eingeblüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmann Heinrich, von Frauenfeld, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann Richard, Dr., von Zürich, in Herrliberg, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1992
Vorsorgegestiftung der Altorfer Samen AG, in Zürich (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschan Andreas, von Basel und Holderbank SO, in Wiedlisbach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Haas Georg, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1992
Jakob Näf-Messerli-Stiftung, in Wallisellen (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2537). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann Barbara, von und in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglieder neu oder mutierend: Iseli Hanna, von Jegenstorf, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Hottinger & Compagnie, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hottinger François, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Hottinger Rodolphe, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung
Stiftung zur Bekämpfung von Tropenkrankheiten (SBT), in Zürich, Unterstützung und Förderung der gemeinnützigen Société de Pathologie Exotique, Paris, usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 374). Domizil neu: Talacker 21, Zürich 1 (c/o Dr. Hans R. Weber) (nicht: Dr. Hans R. Weber, Rechtsanwal). Zweck neu: Unterstützung und Förderung der gemeinnützigen Société de Pathologie Exotique, Paris, durch Beiträge an von dieser oder nahestehenden Institutionen übernommene (nicht: übernommene), geförderte (nicht: geförderte) oder organisierte (nicht: organisierten) Aktivitäten, Projekte, Werke, Publikationen, Anschaffungen u. a. m., zum Nutzen und im Interesse der Bekämpfung, Erforschung und Behandlung von Tropenkrankheiten jeder Art, kann Immobilien erwerben. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Weber Hans R., Dr., von Chrur und Langwies, in Zollikon, Präsident und Delegierter des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Weber Hans, Dr., von Chrur und Langwies, in Zollikon, Präsident und Delegierter des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Nachtrag
Pfänder-Griender-Stiftung, bisher in Zürich 12 (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 866). Es ist nachzutragen, dass sich der Sitz der Stiftung nun in Dübendorf befindet. Adresse: Meierhofstrasse 20, c/o Maria Pfänder-Camenzind.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

27. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Verzinkerei AG Aarberg, in Aarberg (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3389). Mit Datum der Verfügung des ABVS vom 21. Januar 1992 wird die Stiftung aufgehoben und demzufolge im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. Das Vermögen der Stiftung wurde per 1. 1. 1991 an die Vorsorgegestiftung der F. Dietsche-Holding AG mit Sitz in Zug übertragen.

Büro Bern

25. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung Arcadia, in Ittigen (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3679). Die Unterschriften von Hans-Rudolf Abt und Paul Reichart sind erloschen. Hans Jutzeler, nun in Stettlen, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Margrit Schaffer, von Mürchel, in Ittigen. Martin Schafflützel wohnt nun in Walkringen.

25. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung Evidenzia, Schweizerische Kranken- und Unfallversicherung, in Bern (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 23. September 1991 eine Stiftung. Sie bezweckt: Berufliche Vorsorge im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organ der Stiftung ist der aus 8 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Othmar Ehrler, von Luzern und Küssnacht am Rigi, in Biberist, Präsident; Ernst Zuberbühler, von Gais, in Urnäsch, Vizepräsident; Peter Boesiger, von Untersteckholz, in Gerlafingen, und Marliese Gilgen, von Rüeggisberg, in Bern. Sie gehören dem Stiftungsrat an. Domizil: Domizil: Laupenstrasse 3.

Büro Büren an der Aare

27. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Electro-Friedli AG, in Pieterlen (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1983, S. 4469). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des ABVS vom 27. 11. 1991 aufgehoben und wird nach unbezweifeltem Ablauf der Einsprachefrist gelöscht.

Büro Laufen

27. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Apotheke Dr. Kern, in Laufen (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1979, S. 1179). Mit Verfügung vom 14. 11. 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge- und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung heisst nun: Personalfürsorgegestiftung der Solmiter Apotheken, in Laufen. Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und der mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für die Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus 4 Mitgliedern, die je zur Hälfte aus dem Kreis der Arbeitnehmer und der Arbeitgeber gewählt werden. Aus dem Stiftungsrat ist ausgeschieden: Dr. Hans Kern, Präsident, und Marie-Louise Kern-Berger; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Roland Tschudin, Präsident, von Lupisingen, in Bubendorf; Conrad Krüss, von und in Basel; Marianne Gasser, von und in Nunningen, und Bruno Meyer, von und in Röschenz. Sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Februar 1992
Joseph und Maria-Christina Stocker-von Zuben Mütterstiftung, in Meggen (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1986, S. 2115). Yvonne Dublane ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Elisabeth Wess, von Fuluimbach, in Meggen. Neue Adresse: Hauptstrasse 7, bei Sozialamt der Gemeinde Meggen, 6045 Meggen.

26. Februar 1992
Vorsorgegestiftung der Hotel Johanner AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1980, S. 2514). Mit Entscheid vom 14. Januar 1992 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.

Zug - Zoug - Zugo

25. Februar 1992
Stiftung Rahel Steingruber-Obra Beneficente Matto Grosso, in Zug, Kolnplatz 2, 6300 Zug, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 14. August 1991. Zweck: Unterstützung und Weiterführung des von Rahel Steingruber in Matto Grosso (Brasilien) begründeten Werkes in seiner bisherigen Art und Weise, insbesondere durch Unterstützung von Bedürftigen und Hinterbliebenen im Matto Grosso (Brasilien). Stiftungsrat: Mindestens drei Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen Rahel Steingruber, von Schöngrün, in Brissago, Präsidentin des Stiftungsrates, sowie Helen Merck-Barth, von Goldach, in Javea (E), und Nicolas Gremion, von Gruyère, in Bettwiesen, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

27. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der CBS Schallplatten AG, in Baar (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1987, S. 3803). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 4. Februar 1992. Neuer Name: Personalfürsorgegestiftung der Sony Music Entertainment AG. Neuer Zweck: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität sowie bei Noutlage wie zum Beispiel bei Krankheit und Unfall. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Domizil nun: Obernehofstrasse 6, c/o Sony Music Entertainment AG.

28. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Biokosma Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1383). Die Unterschrift von Walter Zwald, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Hanspeter Forrer, von Wildhaus, in Ebnet-Kappel, Mitglied des Stiftungsrates. Rudolf Maurer, bisher Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Domizil nun: Industriestrasse 7, c/o Curator AG.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

24 février 1992
Fonds de prévoyance du personnel de J. Schorror S.A. entreprise de construction, à Corminboeuf (FOSC du 4. 3. 1991, no 43, p. 921). Conrad Dousse ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est radiée. Urs Bieri, de Schangnau, à Planfayon, a été nommé membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux avec le président.

24 février 1992
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la société Conimast S.A., à Givisiez (FOSC du 16. 2. 1985, no 39, p. 623). La fondation est radiée d'office au sens des art. 88 et 89 du CC et 104 de l'ORC.

25 février 1992
Fondation Monique Sophie Pobé Stöcklin Château de la Riedera, à Essert, maintient et entretient du Château de la Riedera, etc. (FOSC du 5. 11. 1990, no 215, p. 4397). Adjonction au but: Il est attribué à la fondation la propriété du Château de la Riedera, ainsi que les meubles selon inventaire mis à jour annuellement au 31 décembre. Le conseil de fondation est désormais composé de 5 à 9 membres. Statuts modifiés sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication, le 1. 11. 1991.

Büro Murten (Bezirk See)

24. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma Hans Herrli AG, in Kerzers (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1675). Durch Beschluss des Aufsichtsdienstes über die Stiftung und die beruflichen Vorsorgeeinrichtungen vom 13. 11. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Statuten revidiert am 16. 11. 1970. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Franz Salm, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Erwin Kull, von Niederlenz, in Biel BE, Präsident (bisher Vizepräsident); Kurt Krieg, von Wohlen bei Bern, in Kerzers, Vizepräsident; Heinz Burri, von Wahlern, in Neuenegg, Mitglied; Dr. Werner G. Kohler, deutscher Staatsangehöriger, in Luter (D), Mitglied. Alle Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Als Geschäftsführer wurde ernannt: Christian Berger, von Linden, in Burgdorf; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

27. Februar 1992
Stiftung für diagnostische Forschung, in Murten (SHAB Nr. 141, vom 24. 7. 1989, S. 3076). Domizil nun: c/o Diaméd AG, Pratz Rond, 1785 Cressier.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

24. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Waltherr Laesser AG, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2942). Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. 12. 1991. Name nun: Personalfürsorgegestiftung der Laesser Klebstoffe AG.

24. Februar 1992
BVG-Stiftung der H. Heer & Co. AG und der ihr angeschlossenen Unternehmen, in Olten (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2841). Unterschrift Peter Jürgen Schnack erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frank Rogger, von Eich, in Olten.

24. Februar 1992
Personalfürsorge-Zusatzstiftung der H. Heer & Co AG und der ihr angeschlossenen Unternehmen, in Olten (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1659). Unterschrift Peter Jürgen Schnack erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frank Rogger, von Eich, in Olten.

Büro Stadt Solothurn

25. Februar 1992
Gottlieb und Hans Vogt Stiftung, in Solothurn (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2965). Dr. Victor Monteil und Emmy Zobrist sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Wess, von und in Lüsslingen, Stiftungsratspräsident; Dr. Walter Bürgi, von Lützelflüh, in Grenchen, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Fritz Suter, von und in Grenchen, Stiftungsratsmitglied und Geschäftsführer.

25. Februar 1992
Stiftung Oberbalmer, in Solothurn (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3118). Hans Leist und Paul von Däniken sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Peter Boesiger, von Untersteckholz, in Gerlafingen, Präsident; Gertrud Haberrühr, von Hofstetten-Flüh und Allschwil, in Flüh, Gemeinde Hofstetten-Flüh, Vizepräsidentin; und Verena Käch, von Bellach, in Arch, Kassierer. Der Präsident oder die Vizepräsidentin zeichnet mit dem Aktuar oder der Kassierin kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Februar 1992
Personalfürsorgegestiftung der Firma G.A.G. Gysin AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1242). Änderung der Stiftungsurkunde: 12. 2. 1992, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 2. 1992. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der G.A.G. Gysin AG, Basel, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG. Stiftungsrat nun: 4 oder mehr Mitglieder.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altire pubblicazioni legali

Bénéfice d'inventaire

Par ordonnance du 2 mars 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Broye a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Collob Jean-Pierre, de son vivant à Cugy, décédé le 28 janvier 1992.

En conséquence, sommation est faite:

- 1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 8 avril 1992 sous peine de forclusion légale;
2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai.
Les déclarations des créances et des dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe du Tribunal de la Broye, 1470 Estavayer-le-Lac.

1470 Estavayer-le-Lac, 3 mars 1992 Le greffier-adjoint

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Keller Ernst AG in Liquidation, Abtwil

Zweite Veröffentlichung Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1991 hat die Ernst Keller AG, Abtwil, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Ernst Keller, Speicherstrasse 82, 9053 Teufen, anzumelden.

9053 Teufen, 2. März 1992 Ernst Keller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Graffitt Wohnideen und Accessoires AG in Liquidation, Adliswil

Zweite Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft schriftlich anzumelden.

8134 Adliswil, 17. Januar 1992 Die Liquidatorin: Maria Wyss

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fédération «Swiss Mountain Bike» (FSMB), Anzère

Zweite Veröffentlichung Die ausserordentliche Delegiertenversammlung vom 30. November 1991 hat die Auflösung und Liquidation des Verbandes beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei den Liquidatoren, per Adresse Willy Bärffuss, Mettenstrasse 36, 4657 Dulliken SO, schriftlich anzumelden.

4657 Dulliken, 28. Februar 1992 Die Liquidatoren: Franz Gysin Willy Bärffuss

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Otec AG, Arosa

Zweite Veröffentlichung An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Februar 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Liquidator der Otec AG, A. Gerber, c/o Kindlimann AG, Toggenburgerstrasse 120, 9500 Wil, anzumelden.

9500 Wil, 27. Februar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IPPAH Industrial Product Packaging and Handling SA en liq. (IPPAH Industrial Product Packaging and Handling AG in Liq.) (IPPAH Industrial Product Packaging and Handling Ltd. in liq.), Basel

Zweite Veröffentlichung In der ausserordentlichen Generalversammlung haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, anzumelden.

4010 Basel, 14. Februar 1992 Die Liquidatorin: Experta Treuhand AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Matterhorn AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1992 hat die Matterhorn AG, Basel, ihre Auflösung beschlossen.
Die Liquidation wird unter der Firma «Matterhorn AG in Liq.» durchgeführt.
Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herbert Kaiser, c/o Natural AG, St. Jakobs-Strasse 220, 4002 Basel, anzumelden.

4019 Basel, 27. Februar 1992 Der Liquidator: Herbert Kaiser

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cadim SA en liquidation, Fribourg

Deuxième publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 janvier 1992 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion en main de la liquidatrice Consulco SA, avenue de Beauregard 12, 1701 Fribourg.

1700 Fribourg, 28 février 1992 La liquidatrice

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Devonia S.A., Fribourg

Deuxième publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Devonia S.A., à Fribourg, du 25 février 1992, a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000.- à fr. 50 000.- par la réduction de la valeur nominale des 500 actions actuelles qui passera de fr. 1000.- par action à fr. 100.- par action.
Les créanciers éventuels pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, selon l'art. 733 et 734 CO, dans un délai de 2 mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social, à Fribourg, c/o Me J. A. Andrey, notaire, rue Fries 1.

1700 Fribourg, 5 mars 1992 Le conseil d'administration

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

ADL S.A., Genève

Troisième publication Par son assemblée générale extraordinaire du 29 juin 1988, la société a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ses actifs et passifs étant repris par voie de fusion par la société Alain Delon Diffusion SA.
Les créanciers d'ADL SA sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège d'Alain Delon Diffusion SA, c/o Jean-Pierre Rivara SA, rue de l'Université 4, Genève.
Faute de production dans le délai imparti, la société Alain Delon Diffusion SA deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers D'ADL SA.

1200 Genève, 24 février 1992 ADL S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Investa Management Représentation S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1992 la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur c/o Isaac Cohen, rue de la Terrassière 10, 1207 Genève.

1207 Genève, 6 mars 1992 Le liquidateur: Isaac Cohen

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Particim S.A. en liquidation, Genève

Deuxième publication Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1992 la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur: Etude de Maîtres Perreard, de Bocard, Kohler, Ador & Associés, avocats au Barreau de Genève, avenue Krieg 44, 1208 Genève.

1208 Genève, 6 mars 1992 Le liquidateur: Maître George-F. Perreard

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Sosfina SA, Genève

Deuxième publication Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1992, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 100 000.-, par le remboursement de 9000 actions nominatives de fr. 100.- chacune, lesquelles seront annulées de ce fait.
Le ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 et ss CO et que les prétentions des créanciers sont intégralement ouvertes.
Les créanciers de la société sont avisés que dans les 2 mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis auprès de la société.

1200 Genève, 28 février 1992 Le conseil d'administration

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

SMC Intertrans S.A., Ginevra

Seconda pubblicazione Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 13 febbraio 1992 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale SMC Intertrans S.A. in liquidazione.
La liquidazione è condotta dal sottoscritto liquidatore unico.
Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come agli art. 742 e 745 CO.
Le notifiche vanno inviate al liquidatore Dott. Alfredo Neuroni, via Balestra 12, 6900 Lugano.

6900 Lugano, 28 febbraio 1992 Il liquidatore: Dott. Alfredo Neuroni

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Beconsul Marketing & Consulting AG in Liq., Glarus

Dritte Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden.

8750 Glarus, 25. Februar 1992 Der Liquidator: Dr. Karljörg Landolt

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Phoenix Invest AG, Glarus

Zweite Veröffentlichung Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim gewählten Liquidator, dem Verwaltungsrat der Phoenix Invest AG, per Adr. Dr. Peter Hefli, Spielhof 3, 8750 Glarus, anzumelden.

8750 Glarus, 2. März 1992 Für den Verwaltungsrat: Dr. Franz U. Wille, Präsident

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Polymera AG, Glarus

Zweite Veröffentlichung Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1992 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim gewählten Liquidator, dem Verwaltungsrat der Polymera AG per Adr. Dr. Peter Hefli, Spielhof 3, 8750 Glarus, anzumelden.

8750 Glarus, 2. März 1992 Für den Verwaltungsrat: Dr. Franz U. Wille, Präsident

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Wild Leitz Services AG, Glarus

Zweite Veröffentlichung Die Aktiven und Passiven der Wild Leitz Services AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 3. Februar 1992 und Fusionsbilanz per 3. Februar 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Leica International Headquarters AG in St. Gallen, übergegangen.
Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 15 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, bei der übernehmenden Gesellschaft Leica International Headquarters AG, zuhänden Dr. jur. Harald O. Siegrist, Postfach 219, 9001 St. Gallen, anzumelden.

9001 St. Gallen, 5. März 1992 Leica International Headquarters AG Dr. jur. Harald O. Siegrist

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Paracom AG in Liquidation, Gränichen

Zweite Veröffentlichung Die Generalversammlung der Paracom AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Gränichen, hat am 25. Februar 1992 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Willi Hinden, von Remigen, in 5722 Gränichen, Industriestrasse 8, anzumelden.

5722 Gränichen, 25. Februar 1992 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hospico AG, Herisau

Zweite Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Februar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Nestor Solenthaler, Bahnhofstrasse 21, 9101 Herisau, anzumelden.

9101 Herisau, 26. Februar 1992 Der Liquidator: Nestor Solenthaler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Haag + Pfister Ingenieurbüro AG, Herrliberg

Dritte Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Juli 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Hans O. Haag, Langackerstrasse 108, 8704 Herrliberg, anzumelden.

8704 Herrliberg, 27. Februar 1992 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Danarco S.A. en liquidation, Lausanne

Deuxième publication L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: William Reymond, avenue des Figuières 17, 1007 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

1007 Lausanne, 6 mars 1992 Par ordre du liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Phoenicia Food & Beverages SA en liquidation, Lausanne

Deuxième publication La dissolution de la société a été décidée et son entrée en liquidation déclarée en date du 10 octobre 1991.
En conséquence, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations d'ici trois mois après la troisième publication du présent avis.
Les créances doivent être adressées au liquidateur, Joseph Chidiac, route de Chavannes 135, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, 2 mars 1992 Le liquidateur: Joseph Chidiac

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 13. März 1990 **389465**
Mita Industrial Company Limited, 2-28, 1-chome,
Tamatsukuri, Chuo-ku, Osaka 540 (Japan)

mita PC-GL

Computer, Computer-Programme, Computerprogramm-
ausrüstung, Grafik-/Sprach-Programme, Daten-
verarbeitungsgeräte, Rechengeräte, Disketten-
antriebe, IC-Speicher, IC-Karten, Disketten-
laufwerke, Festplatten-Laufwerke, RAM-Karten,
RAM-Platten, elektronische Datenspeichergeräte,
Datenstationen, Steuerungseinrichtungen und -ge-
räte, Tastaturen, visuelle Anzeigeeinheiten und -ge-
räte, elektrostatische Kopiermaschinen und -appa-
rate, Fotokopiermaschinen und -apparate, foto-
empfindliche Trommeln für die Bilder-Verarbeit-
ung; Wortprozessoren; Druckapparate und Drucker;
Fernkopier-, Telekopier- und Fernüber-
mittlungsapparate.
Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 19 décembre 1991 **389466**
Montres Helvetia S.A., 26, rue de la Gare,
2720 Tramelan



Montres et parties de montres, de provenance suis-
se.
Cl. int. 14

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. April 1990 **389467**
Channel Computing, Inc., 53 Main Street,
Newmarket (NH 03857, Vereinigte Staaten von
Amerika)

FOREST & TREES

Maschinenlesbare Datenträger, Computerpro-
gramme gespeichert auf maschinenlesbaren Daten-
trägern: Bänder, Karten, Chips, Disketten und
andere maschinenlesbare Datenträger zur Speiche-
rung von Computerprogrammen, Benutzerdokum-
entationen für vorgenannte Waren zum Verkauf
als Einheit mit diesen. Computerprogramme ent-
haltende Datenträger. Druckschriften im Zusam-
menhang mit Computern, Datenverarbeitungsan-
lagen und ähnlichen Einrichtungen. Betriebsanlei-
tungen, Zeichnungen, Formulare, Arbeits- und
Unterrichtsbücher und Übungsmaterialien sowie
Datenblätter zur Verwendung mit vorgezeichneten
Programmen und Wortverarbeitungssystemen,
sowie allgemeinen Computeranwendungen.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1990 **389468**
Benziger Family Ranch dba Glen Ellen Winery
Vineyards, 1883 London Ranch Road, Glen Ellen
(CA 95442, Vereinigte Staaten von Amerika)

**BENZIGER
OF GLEN ELLEN**

Weine.
Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1990 **389469**
Axel Springer Verlag Aktiengesellschaft, Koch-
strasse 50, D-1000 Berlin 61 (Bundesrepublik
Deutschland)



Zeitungen, Zeitschriften und Druckerzeugnisse.
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: DDR, 9. Februar 1990.
Durchgesetzte Marke.

Date de dépôt: 11 juin 1990 **389470**
Kabushiki Kaisha Montbell, 6-17, Itachibori 1-cho-
me, Nishi-ku, Osaka (Japan)



Sacs à main et de voyage, malles et valises, sacs de
camping, sacs à dos; tentes; vêtements; sacs de cou-
chage.
Cl. int. 18, 20, 22, 25

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 11 juin 1990 **389471**
Kabushiki Kaisha Montbell, 6-17, Itachibori 1-cho-
me, Nishi-ku, Osaka (Japan)



Sacs à main et de voyage, malles et valises, sacs de
camping, sacs à dos; tentes; vêtements; sacs de cou-
chage.
Cl. int. 18, 20, 22, 25

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 13 juin 1990 **389472**
Blackmint, Kübler et Wyss, rue du Château,
2112 Môtiers NE



Liqueur de cerise d'origine suisse.
Cl. int. 33

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1990 **389473**
Sidroga AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen



Medizinaltees, natürlicher Traubenzucker.
Int. Kl. 5, 30
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1990 **389474**
Sidroga AG, Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen



Medizinaltees, natürlicher Traubenzucker.
Int. Kl. 5, 30
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. November 1990 **389475**
Elida Gibbs B.V., S-Gravelandseweg 555,
NL-3119 XT Schiedam (Niederlande)



Vaseline enthaltende Pflegemittel für Hände und
Nägel.
Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.
Farbenanspruch: violett und lila auf rosa Hinter-
grund.

**Änderungen
Modifications - Modificazioni****Übertragungen - Transmissions - Trasmissioni**

254606 (SUCHARD ENSEMBLE 4)	262282 (SUCHARD EXPRESS, fig.)
256359 (MILKI)	262761 (CHOCADÉ)
256360 (ORMANDO)	262983 (JAPONAIS SUCHARD, fig.)
256698 (SUNNYTOO)	264038 (SUCHARD ST. BERNARD, fig.)
256966 (SNUKI)	264799 (JUS RENAUD, fig.)
258126 (SUCARDA)	265277 (MILKAWAF)
258127 (DESIRS)	265278 (MILKOLADE)
258128 (SUMELA)	265333 (COMPETITION)
258129 (DIVA)	265598 (SUCHARD EXCELLENCE-ZARTBITTER, fig.)
258130 (DUJA)	266067 (CROCKTAIL)
258131 (LADORE)	266671 (ZINA)
258132 (SUCHARD)	266890 (RENAUD)
258133 (MILKA)	267130 (CACAO SUCHARD, fig.)
258134 (VELMA)	267496 (MIDINETTE)
258135 (ST. BERNARD)	268800 (CASTEL)
258136 (SUGUS)	268801 (JUNIOR CRISP)
258137 (BITTRA)	268937 (SECHOC)
258138 (MOUSSELINE)	269119 (FRUPIC)
258211 (SUCHARD, fig.)	269173 (BAYANA)
258212 (SUCHARD)	270257 (SKIPPY)
258213 (SUCHARD BITTRA, fig.)	270258 (SMASH)
258214 (SUCHARD MILKA, fig.)	270829 (MAXIBUL)
258215 (SUCHARD VELMA, fig.)	270914 (FORANOSE)
258216 (fig.)	271055 (CABRISSADE)
258217 (SUCHARD, fig.)	271056 (CRACAMEL)
258510 (CAMELS EXTRA MOUS SUCHARD, fig.)	271244 (MILCO)
259124 (MON CŒUR)	271257 (FINETTI)
259125 (NOLITTA)	272020 (MILKAKOLA)
259800 (JETSET)	272961 (DU SUCHARD ... C'EST SI BON, fig.)
259886 (CHOCLAIR)	
261798 (LES BABOCHARDS)	

358144 (BIOBRANE)

Sterling Drug Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an **Dow B. Hickam, Inc.**, 10410 Corporate Drive, Sugar Land (TX 77487, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Februar 1992.

359191 (B.B. fig.)

AB Eiser, Stockholm (Schweden). - Übertragung an **Jytte Meilvang Design AB**, Grevgatan 17, S-114 53 Stockholm (Schweden). - Eingetragen am 14. Februar 1992.

367156 (SILVY)

Welco Sport-Agentur AG, 8152 Glatthbrugg. - Übertragung an **Silvy Tricot S.p.A.**, Via L. Negrelli 13, I-39100 Bolzano (Italien). - Eingetragen am 14. Februar 1992.

369699 (BERNI)

Grand Metropolitan Retailing Limited, GB-Uxbridge (Middx, Royaume-Uni). - Transmision à **Whitbread PLC**, Brewery, Chiswell Street, GB-Londres EC1Y 4SD (Royaume-Uni). - Enregistré le 14 février 1992.

369763 (BERNI, fig.)

Grand Metropolitan Retailing Limited, GB-Uxbridge (Middx, Royaume-Uni). - Transmision à **Whitbread PLC**, Brewery, Chiswell Street, GB-Londres EC1Y 4SD (Royaume-Uni). - Enregistré le 14 février 1992.

370506 (TERRA-LITE)

W. R. Grace & Co.-Conn., New York (NY 10036, Etats-Unis d'Amérique). - Transmision à **Grace-Sierra Horticultural Products Company**, 1001 Yosemite Drive, Milpitas (CA 95035, Etats-Unis d'Amérique). - Enregistré le 14 février 1992.

374816 (GA & F)

GAF Chemicals Corporation, Wayne (NJ, Etats-Unis d'Amérique). - Transmision à **ISP (Switzerland) AG**, Gubelstrasse 11, 6300 Zug. - Enregistré le 14 février 1992.

376051 (AMBROSIA)

Beecham Group p.l.c., GB-Brentford (Middx TW8 9BD, Grossbritannien). - Übertragung an **CPC International Inc.**, International Plaza, Englewood Cliffs (NJ 07632, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 14. Februar 1992.

Firmaänderungen

Modifications de raison
Modificazioni della ditta

299324. - M. R. Leclerc & Co., 8200 Schaffhouse. - Raison modifiée en **Leclerc & Co.** - Enregistré le 14 février 1992.

339673. - M. R. Leclerc & Co., 8200 Schaffhausen. - Firma geändert in **Leclerc & Co.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede

292076, 296739, 300957, 300959, 322421, 324517, 324947, 330023, 337250, 344210, 344211, 344213, 344214, 346962, 354878. - Priorin AG, St. Gallen, 9000 St. Gallen. - Firma geändert in **Priorin AG.** - Sitz verlegt nach **Genuastrasse 15, 4142 Münchenstein.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

Sitzverlegungen - Transferts de siège

Trasferimenti della sede

259224, 262928, 265381, 266147, 267718, 269380, 269381, 269535, 269764, 276718, 286765, 299157, 300059, 302516, 302875, 306889, 309049, 313592, 314566, 320690, 321312, 328220, 341626, 341627, 346181, 346182, 354077, 358289, 358497, 359332, 365543, 369823, 369824. - Sapos SA, 1202 Genève. - Siège transféré à 46, chemin de l'Etang, 1214 Vernier. - Enregistré le 14 février 1992.

340758, 341531-341533, 341703, 342232, 342683, 345748, 348868, 349008, 350755. - Ecotec Umwelttechnik AG, 5723 Teufenthal AG. - Sitz verlegt nach **Passwangstrasse 35, 4226 Breitenbach.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

Adressänderungen - Changements d'adresse

Modificazioni dell'indirizzo

358983, 375549, 378653. - Zewa AG, 6052 Hergiswil NW. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Seestrasse 7a, 6052 Hergiswil NW.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

276479, 281229. - Ajinomoto Co., Inc., Tokyo (Japan). - La nouvelle adresse de la déposante est **15-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokyo (Japan).** - Enregistré le 14 février 1992.

Einschränkungen der Warenangabe

Limitations de l'indication des produits

Limitazioni dell'elenco dei prodotti

365655 (CORALINE)

Coraline Cosmetics SA, 1224 Chêne-Bougeries. - La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication **Savons.** - Enregistré le 14 février 1992.

370115 (SENTINEL)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: **Veterinärmedizinische Erzeugnisse.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche**250672 (BOLSAN)**

CU Chemie Uetikon AG, 8707 Uetikon am See. - Die Marke wurde am 25. September 1991 **irrtümlicherweise gelöscht.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

376594 (TERRAVITAL)

Pro Rind AG, 9050 Appenzell. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 1, 31.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

La publication de la marque est rectifiée comme suit:

Date de dépôt: 7 mars 1990

380500

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

CONTESSA

Renouvellement avec transmission de Maggi S.A., Kempththal, et modification de l'indication des produits de la marque no **244478.** Protection à partir du 6 mars 1990.

Produits alimentaires (compris dans les classes 29, 30 et 31) et condiments (compris dans la classe 30).
Cl. int. **29, 30, 31.**

Fabrication et commerce.

Enregistré le 14 février 1992.

La publication de la marque est rectifiée comme suit:

Date de dépôt: 7 mars 1990

380501

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

REGINELLA

Renouvellement avec transmission de Maggi S.A., Kempththal, et modification de l'indication des produits de la marque no **244479.** Protection à partir du 6 mars 1990.

Produits alimentaires (compris dans les classes 29, 30 et 31) et condiments (compris dans la classe 30).
Cl. int. **29, 30, 31.**

Fabrication et commerce.

Enregistré le 14 février 1992.

La publication de la marque est rectifiée comme suit:

Date de dépôt: 7 mars 1990

380502

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

JULIETTA

Renouvellement avec transmission de Maggi S.A., Kempththal, et modification de l'indication des produits de la marque no **244480.** Protection à partir du 6 mars 1990.

Produits alimentaires (compris dans les classes 29, 30 et 31) et condiments (compris dans la classe 30).
Cl. int. **29, 30, 31.**

Fabrication et commerce.

Enregistré le 14 février 1992.

385829 (TEDDY'S PARTY)

AGM Aktiengesellschaft Müller, 8212 Neuhausen am Rheinfall. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 16, 28.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

386017 (SPOT CLINCH)

Attexor Equipements SA, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: **Cl. int. 7.** - Enregistré le 14 février 1992.

386773 (COBAS)

F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 1, 5.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

386865 (TYDISAN)

Caperns Limited, GB-Southport (Merseyside, Grossbritannien). - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 16, 21.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

387108 (PALAZZO)

Glatz AG, 8500 Frauenfeld. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 6, 18, 19, 20, 22, 24.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

387331 (SMV, fig.)

Sony Music Entertainment Inc., New York (NY 10019, Vereinigte Staaten von Amerika). - Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Ton- und Bildträger zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, CD's und Kassetten; Spielfilme.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

387366. - Chanel AG, 8750 Glaris. - L'adresse exacte de la déposante est **Burgstrasse 28, 8750 Glaris.** - Enregistré le 14 février 1992.

387473 (EUROPEAN MEDICAL BIBLIOGRAPHY, fig.)

Dr D. Egloff, 1003 Lausanne. - L'indication «Revue périodique en matières médicale» dans la liste des produits est rectifiée comme suit: **Revue périodique en matière médicale.** - Les indications concernant la classification internationale des produits de cette marque doivent être rectifiées comme suit: **Cl. int. 9, 16.** - Enregistré le 14 février 1992.

387927 (TUTTOESPRESSO, fig.)

Tuttoespresso-S.R.L., I-50047 Prato (Florenz, Italien). - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 9, 11, 30.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

387962, 387968. - V & S Vin & Sprit Aktiebolag, S-100 72 Stockholm (Schweden). - Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig: **Förmanvägen 19, S-100 72 Stockholm (Schweden).** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

388220 (NSA, fig.)

NSA Oeko Filter Systeme, 4002 Basel. - Die Angabe der internationalen Warenklassen dieser Marke wird wie folgt berichtigt: **Int. Kl. 11, 21.** - Eingetragen am 14. Februar 1992.

388243. - Eumedis SA, 1950 Sion. - La date de dépôt exacte de cette marque est: **28 septembre 1990.** - Enregistré le 14 février 1992.

Berichtigte Publikationen - Publications rectifiées

Publicazioni rettificate

388248. - Arena International Bookings B.V., NL-1062 EV Amsterdam (Niederlande). - Die Publikation der Marke wird wie folgt berichtigt:

HOLIDAY ON ICE FOLLIES

Eingetragen am 14. Februar 1992.

Löschungen - Radiations - Radiazioni**351055 (ISOSTOR)**

Wander S.A., 3007 Berne. - Radiée le 14 février 1992.

367748 (TYMOSAN)

CIBA-GEIGY AG, 4002 Basel. - Gelöscht am 11. Februar 1992.

381974 (NOCORT)

Zyma S.A., 1260 Nyon. - Radiée le 14 février 1992.

385344 (ORIGINE)

Eugène Gallia, F-75009 Paris (France). - Radiée le 14 février 1992.

386425 (FUOCOROSSO)

Bataillard & Cie AG, 6023 Rothenburg. - Gelöscht am 14. Februar 1992.

386711 (DIANEXAT)

Zyma S.A., 1260 Nyon. - Radiée le 14 février 1992.

388404 (EPIFLEX)

Hollister Incorporated, Libertyville (IL 60048, Vereinigte Staaten von Amerika). - Gelöscht am 14. Februar 1992.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Migrosbank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1991

(nach Gewinnverteilung gemäss Antrag an die Generalversammlung)

Aktiven			(B 34)		Passiven
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Postcheck, Nationalbank		82 609 184.83			27 276 917.39
Bankendebitoren auf Sicht		45 186 658.66			36 226 944.28
Bankendebitoren auf Zeit		341 950 178.80			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	87 100 178.80		19 226 944.28		
Wechsel und Geldmarktpapiere		37 255 514.19			270 466 640.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		173 980 093.41			939 499 493.76
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		325 357 357.52			894 555 155.25
- davon mit hypothekarischer Deckung	222 109 502.20		381 756 350.05		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		543 610 299.05			2 640 270 876.65
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		234 254 076.45			225 480 399.87
- davon mit hypothekarischer Deckung	205 129 439.55		25 000 000.—		
Kontokorrent-Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften		38 286 632.40			1 693 381 504.15
Hypothekaranlagen		4 853 400 911.16			270 198 316.98
Wertschriften		376 850 291.06			320 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		11 600 000.—			55 500 000.—
Bankgebäude		26 131 600.—			35 000 000.—
Andere Liegenschaften		90 011 501.—			186 736.65
Sonstige Aktiven		242 558 687.15			15 000 000.—
Total		7 423 042 985.68			7 423 042 985.68
Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1991					
	Fr.	Fr.			Fr.
Schweizerische Obligationen und Aktien:					
Obligationen					
Bund und Bundesbahnen	42 323 479.32				
Kantone	10 388 373.61				
Gemeinden	966 263.35				
Banken öffentlich-rechtliche	106 784 726.68				
Banken andere	95 948 372.91				
Kraftwerke und Elektrizitätsgesellschaften	4 917 349.31				
Finanzgesellschaften	2 124 498.32				
Industrielle Unternehmen	4 677 090.64	268 130 154.14			
Pfandbriefe		29 244 510.51			
Aktien und andere Beteiligungspapiere:					
Banken	530 108.70				
Finanzgesellschaften	643 477.50				
Industrielle Unternehmen	348 115.35				
Andere	17.50	1 521 719.05			
Anteile schweizerische Anlagefonds					
Ausländische Obligationen und Aktien:					
Obligationen					
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	42 999 091.97				
Andere	31 237 252.59	74 236 344.56			
Aktien und andere Beteiligungspapiere		3 717 562.80			
		376 850 291.06			
Zusammensetzung der Beteiligungen per 31. Dezember 1991					
	Fr.	Fr.			
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:					
Finanzgesellschaften		1 000 000.—			
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:					
Banken	9 800 000.—				
Finanzgesellschaften	800 000.—	10 600 000.—			
		11 600 000.—			
Total der Auslandsaktiven per 31. Dezember 1991					
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		182 377 759.77			
- davon Bankendebitoren					
mit einer Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	28 949 954.48				
- längerfristige Bankendebitoren	5 000 000.—				
Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1991					
Aufwand		Fr.	Ertrag		Fr.
Passivzinsen		368 550 610.36	Aktivzinsen		458 261 336.25
Kommissionsaufwand		2 920 536.39	Ertrag der Wechsel- und Geldmarktpapiere		2 432 961.21
Bankbehörden und Personal		49 475 812.09	Kommissionsertrag		16 165 976.43
Beiträge an Wohlfahrtsvereinigungen		5 129 542.60	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen		9 473 629.75
Geschäfts- und Bürokosten		40 526 173.45	Wertschriftenertrag		23 454 820.23
Steuern und Abgaben		4 567 217.20	Verschiedenes		12 134 797.75
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		32 000 410.80			
Reingewinn		18 753 218.73			
		521 923 521.62			521 923 521.62

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Bekanntmachung Nr. 39 des Bundesamtes für Landwirtschaft/EVD
Pflanzenschutzdienst an der Grenze

Pflanzen- und Artenschutzbestimmungen im Reisendenverkehr

Das Bundesamt für Landwirtschaft, in Anwendung der Artikel 11 und 16 des Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Erleichterung der Kontrollen und Formalitäten im Güterverkehr, sowie gestützt auf Artikel 20 Absatz 3 der Verordnung vom 5. März 1962 über Pflanzenschutz (SR 916.20) ermächtigt den Eidg. Pflanzenschutzdienst an der Grenze in Basel,

- in Abweichung der Bekanntmachung Nr. 31 des Bundesamtes für Landwirtschaft vom 1. März 1984
 - im Einvernehmen mit der Zollkredirektion I sowie
 - in Zusammenarbeit mit der Pflanzenbeschaustelle in Weil am Rhein (Baden Württemberg),
- die Einfuhr für den persönlichen Bedarf bestimmter Waren mit Herkunft aus einzelnen in der bundesdeutschen Grenzzone gelegenen Gartenzentern zu gestatten. Die derart eingeführten Waren müssen von einer Faktura sowie von einem auf den Namen des entsprechenden Gartenzentrums lautenden Zertifikat begleitet sein.
- Diese Bekanntmachung tritt in Ergänzung zur Bekanntmachung Nr. 31 des Bundesamtes für Landwirtschaft am 15. März 1992 in Kraft.

Bern, 9. März 1992

Bundesamt für Landwirtschaft
Der Direktor: J.-Cl. Piot

Avis no 39 de l'Office fédéral de l'agriculture du DFEF
Service phytosanitaire à la frontière

Prescriptions concernant la protection des végétaux et la conservation des espèces végétales dans le trafic des voyageurs

L'Office fédéral de l'agriculture, conformément aux articles 11 et 16 de l'accord concernant la simplification des contrôles et des formalités dans le trafic de marchandises conclu entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse, en vertu de l'article 20, 3e alinéa, de l'ordonnance du 5 mars 1962 sur la protection des végétaux (RS 916.20),

- en dérogation à l'avis no 31 de l'Office fédéral de l'agriculture du 1er mars 1984,
 - en accord avec la Direction du 1er arrondissement des douanes et
 - en collaboration avec le service d'inspection des plantes de Weil am Rhein (Baden Württemberg),
- habilite le Service phytosanitaire à la frontière de Bâle à autoriser l'importation de marchandises déterminées destinées à l'usage personnel, provenant de certaines jardinerie situées en zone frontalière allemande. Une facture et un certificat stipulé au nom de la jardinerie concernée doivent accompagner les marchandises importées de cette manière.
- Le présent avis entre en vigueur le 15 mars 1992 à titre de complément à l'avis no 31 de l'Office fédéral de l'agriculture.

Berne, 9 mars 1992

Office fédéral de l'agriculture
Le directeur: J.-Cl. Piot

Avviso n. 39 dell'Ufficio federale dell'agricoltura/DFEF
Servizio fitosanitario alla frontiera

Disposizioni concernenti la protezione delle piante e la conservazione delle specie nell'ambito del traffico viaggiatori

L'Ufficio federale dell'agricoltura, in applicazione dell'articolo 11 e 16 dell'Accordo stipulato tra la Comunità economica europea e la Confederazione svizzera concernente la semplificazione dei controlli e delle formalità nel traffico merci, in virtù dell'articolo 20 capoverso 3 dell'ordinanza del 5 marzo 1962 sulla protezione dei vegetali (RS 916.20),

- sulla scorta dell'Avviso n. 31 del 1° marzo 1984 dell'Ufficio federale dell'agricoltura,
 - d'intesa con la Direzione di circondario delle dogane I e
 - in collaborazione con l'Ufficio d'ispezione delle piante di Weil am Rhein (Baden Württemberg),
- autorizza il Servizio fitosanitario federale alla frontiera di Basilea ad acconsentire all'importazione, per uso personale, di determinate merci provenienti da singoli centri di giardinaggio situati nella zona di frontiera tedesca. Le merci importate in tal modo devono essere provviste di una fattura, nonché di un certificato recante il nome del relativo centro di giardinaggio.
- Il presente avviso entra in vigore il 15 marzo 1992 a titolo di complemento dell'avis no. 31 dell'Ufficio federale dell'agricoltura.

Berna, 9 marzo 1992

Ufficio federale dell'agricoltura
Il direttore: J.-Cl. Piot

GATT Code des normes: Notification 92.41

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère de l'intérieur
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Extincteurs à usage domestique et extincteurs fixes (SH: 84.24)
5. Intitulé: Modification de l'arrêté ministériel relatif aux règlements techniques applicables aux extincteurs (disponible en anglais, 4 pages).
6. Teneur: Introduire dans l'arrêté susmentionné les règlements techniques applicables aux extincteurs à usage domestique et aux extincteurs fixes.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi relative aux services d'incendie. Les règlements techniques en question seront publiés dans le 'Kampo' (Journal officiel) après adoption.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 13 avril 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.42

1. Partie à l'Accord adressant la notification: JAPON
2. Organisme responsable: Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [], 7.3.2 [X], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils de mesure
5. Intitulé: Modification de la Loi relative aux mesures (disponible en japonais, 1 page).
6. Teneur: Etablissement, dans le cadre du système de vérification actuel, d'une liste des usines dont les produits ne seront pas soumis à vérification.
7. Objectif et justification: Adaptation aux derniers progrès techniques et aux normes internationales.
8. Documents pertinents: Loi relative aux mesures
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 avril 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT-Abkommen:

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- PSI, 5232 Villigen PSI
- Selektives Verfahren
23. 12. 1991
- 8
- TENSOL SA, CH-6776 Piotta
- 2500 Tonnen Eisenabschirmstrukturen
- Fr. 4 204 600.-
- SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- PSI, 5232 Villigen PSI
- Procédure sélective
23. 12. 1991
- 8
- TENSOL SA, CH-6776 Piotta
- 2500 tonnes Structures de blindage en acier
- Fr. 4 204 600.-
- FOSC no 125 du 2. 7. 1991

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Solothurn-Lüsslingen
Teilweise Fahrleitungserneuerung
Arbeit: 25 Fahrleitungsfundamente
- Baumeisterarbeiten

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 26. März 1992, 10 Uhr.

Treffpunkt: Station Lüsslingen.

Die Submissionsunterlagen sind ab 19. März 1992 bei der Hauptabteilung Bau Kreis II, Elektrische Anlagen, 6005 Luzern, Telefon 041 21 30 31, Frau Genhart, erhältlich.
Angebote mit der Aufschrift «Fahrleitungsfundamente Solothurn-Lüsslingen» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 8. April 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Mitte Juni 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 14. April 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 83)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Meiringen, Zeughaus Eisenbolgen
Zeughaus 2
Brienz BE, Kienholz
Korpsmaterialbaracke

Die Arbeiten umfassen: Sanieren der Bedachung/Deckung mit Faserzementschiefer ca. 770 m² und ca. 770 m² gewellte Faserzementplatten

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	voraussichtl. Arbeitsausführung
713	Dachdeckerarbeiten	April 1992	Sommer 1992

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 28. März 1992 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Baubüro Thun, Utigenstrasse 9, 3602 Thun, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenverwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 85)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Wimmis, Eidgenössische Pulverfabrik
Teilerneuerung 1. Etappe

Im Rahmen der Teilerneuerung der Pulverfabrik wird in einer ersten Etappe ein Fabrikationsgebäude für Stabilisierung, Mischen, Entwässerung und Alkoholisierung von Nitrocellulose erstellt. Mit Ausnahme des Gebäudeteiles Mischen, der in Stahlbau erstellt wird, werden sämtliche Gebäude in Massivbauweise (Beton, zum Teil vorfabriziert) ausgeführt.

Die Arbeiten umfassen:

- 2 Untergeschosse in Massivbeton
- 3 Obergeschosse zum Teil in Beton zum Teil in Stahlbau
- Umbauter Raum ca. 32 500 m³
- Abmessungen Länge über alles 59,00 m
- Breite über alles 39,00 m
- Höhe ab Terrain 15,60 m

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang ca.	voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	voraussichtl. Arbeitsbeginn
213	Montagebau in Stahl - Konstruktion - Gitterroste	130 t 960 m ²	November 1992 November 1992	Herbst 1993 Anfang 1994
215	Montagebau in Leichtkonstruktion - Fassadenverkleidung in Faserzementplatten - Äussere Verkleidung in Metall	1800 m ² 900 m ²	November 1992 November 1992	Sommer 1993 Herbst 1993
219	Gerüste	4000 m ²	November 1992	Sommer 1993
221	Fenster, Aussentüren, Tore - Fenster in Metall - Tore in Metall - Schrägverglasungen (Oberlichter)	200 m ² 50 m ² 240 m ²	November 1992 November 1992 November 1992	Sommer 1993 Herbst 1993 Sommer 1993
222	Spenglerarbeiten	300 m ³	November 1992	Frühjahr 1993
223	Blitzschutzanlage		September 1992	Frühjahr 1993
224	Bedachungsarbeiten - Flachdächer	1300 m ²	November 1992	Frühjahr 1993
231	Zentrale Starkstromanlagen - Hauptverteilung, Messung		September 1992	Winter 1992/93
232	Starkstrominstallationen		September 1992	Winter 1992/93
233	Beleuchtungskörper		September 1992	Winter 1992/93
235	Apparate Schwachstrom - Brandmeldeanlage - Uhrenanlage		September 1992	Winter 1992/93
236	Schwachstrominstallationen		September 1992	Winter 1992/93
242	Wärmeerzeugung - HDD-WW-Umformer		August 1992	Herbst 1993
243	Wärmeverteilung		August 1992	Herbst 1993
244	Lüftungsanlagen		August 1992	Herbst 1993
345	Klima- und Kälteanlagen		August 1992	Herbst 1993
454	Fernleitungen Dampf		August 1992	Herbst 1993
248/255	Dämmungen HLK/Sanitär		März 1993	Winter 1993/94
272	Schlosserarbeiten		März 1993	Herbst 1993
274	Spezialverglasungen - F90-Verglasungen	20 m ²	November 1992	Frühjahr 1994
281	Fugenlose Bodenbeläge - Kunststoffvergütete/Zementgebundene	4000 m ²	November 1992 März 1993	Herbst 1993 Winter 1993/94
285	Malerarbeiten		April 1992	Herbst 1993
365	Krananlagen - Laufkrane 2,5 t - Einschienenhängebahn	4 Stk. 3 Stk.	April 1992 Dezember 1993	Herbst 1993 Herbst 1994
421	Gärtnerarbeiten		Dezember 1993	Herbst 1994

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 27. März 1992 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenverwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 84)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für 16 Franken gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Liste des produits phytosanitaires 1991/92

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1991/92 est parue. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 284 pages. Elle donne une vue d'ensemble de tous les produits phytosanitaires, des organismes vivants, d'autres matières auxiliaires et des produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil.

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne, tient la brochure à votre disposition, au prix de 16 francs.

Office fédéral de l'agriculture

An die Aktionäre der EKN Bank in Nidwalden

**Einladung zur
ordentlichen
Generalversammlung**

Freitag, 20. März 1992, 18.30 Uhr,
in der Aula des Oberstufenschulhauses
Grossmatt, Hergiswil

Traktandenliste

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1991 und Bericht der Kontrollstelle
2. Genehmigung der Jahresrechnung
3. Verwendung des Jahresergebnisses
4. Entlastung der Geschäftsorgane
5. Wahlen:
 - 5.1. Verwaltungsrat
 - 5.2. Präsident des Verwaltungsrates
 - 5.3. Statutarische Kontrollstelle
6. Vora

Jahresrechnung, Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle und Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen gemäss Art. 36 unserer Statuten am Hauptsitz und bei den Zweigstellen unserer Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten werden bis spätestens 17. März 1992 ausgegeben.

Stans, 28. Februar 1992

EKN BANK IN NIDWALDEN
Der Verwaltungsrat



**Europäische Investitionsbank
Luxemburg**

**6% Anleihe 1984-96
von SFr. 100 000 000**

(Valoren-Nummer 435 928/ISIN CH 000 435 928 4)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 7. März 1992 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 7. März 1992 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 85 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1992

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

**Occidental International Finance N.V.
Curaçao, Netherlands Antilles**

**3 3/4% Anleihe 1979-94
von SFr. 100 000 000**

(Valoren-Nummer 554 293 / ISIN CH 000 554 293 8)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen dieser Anleihe per 7. März 1992 fällige Tilgungsrate von SFr. 5 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 7. März 1992 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 50 000 000 dieser Anleihe ausstehend.

Basel, im März 1992

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN



Dividenden-Zahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 6. März 1992 wird für das Jahr 1991 auf unseren Namen- und Inhaberaktien folgende Dividende ausgerichtet:

Fr. 70.— abzüglich
Fr. 24.50 35% Verrechnungssteuer
Fr. 45.50 netto

Die Auszahlung erfolgt ab Montag, 9. März 1992:

für **Namenaktien** durch Gutschrift auf das gewünschte Konto oder durch Überweisung an die bezeichnete Adresse
für **Inhaberaktien** gegen Vorweisung des Coupons Nr. 5.

Bern, den 9. März 1992

Die Direktion

KREDITANSTALT GRABS

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 7. März 1992 kann die Dividende pro 1991 gegen Einlösung des Coupons Nr. 18 der Aktien unserer Bank ab 9. März 1992 an unseren Schaltern wie folgt bezogen werden:

Fr. 60.— brutto pro Aktie
Fr. 21.— abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 39.— netto pro Aktie

Grabs, 9. März 1992

Der Verwaltungsrat

KREDITANSTALT GRABS

Hauptsitz	Filiale	Fax 085 7 49 33
9472 Grabs	9470 Werdenberg	PC 90-862-2
Tel. 085 7 25 55/56	Tel. 085 7 11 61/62	Telex 855 110 kag ch



**Kawasaki Electric Corporation
Nanyo City, Japan**

**1. 5 1/8% Notes con warrants
scadenza 9 gennaio 1996 fr.s. 60 000 000.—**

(Numero di valore wts 784 334)

**2. 4 7/8% Notes con warrants
scadenza 9 gennaio 1997 fr.s. 100 000 000.—**

(Numero di valore wts 784 866)

La società comunica che in seguito all'emissione di azioni gratuite i prezzi d'esercizio, verranno ridotti come segue:

- | | |
|-----------------------------------|------------|
| 1. Vecchio prezzo di conversione: | Yen 810.30 |
| Nuovo prezzo di conversione: | Yen 675.30 |
| 2. Vecchio prezzo di esercizio: | Yen 1025.— |
| Nuovo prezzo di esercizio: | Yen 854.20 |

Valido a partire dal 1° aprile 1992.

Lugano, marzo 1992

Per ordine:
Banca del Gottardo

**BANQUE CANTONALE DU VALAIS
WALLISER KANTONAL BANK**

EMISSION D'UN EMPRUNT

6 3/4 0/0

1992 - 2002
Série 34
de Fr. 50 000 000.—
avec possibilité d'augmentation
à Fr. 60 000 000.—
avec garantie de l'Etat

destiné au financement d'opérations de crédit et de prêts à long terme et au remboursement de l'emprunt 4 1/2 % 1983-92, série 24, de Fr. 30 000 000.— échéant le 30 avril 1992

Durée:
10 ans; la Banque Cantonale du Valais se réserve la possibilité de rembourser l'emprunt au pair après 8 ans

Titres:
Obligations au porteur de Fr. 5000.—
et de Fr. 100 000.— nominal

Coupons:
Coupons annuels au 24 mars

Demande de cotation:
aux bourses de Bâle, Genève et Zurich

PRIX D'EMISSION

100 3/4 0/0

Délai de souscription:
jusqu'au 12 mars 1992

Libération:
24 mars 1992

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Kotierungsinserrat

BZ Optionen auf Ciba-Geigy AG, Basel

Einführung der BZ Optionen auf Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel, an den Börsen von Zürich und Basel,
beantragt und bewilligt auf den 9. März 1992.

BZ BANK ZÜRICH
 AKTIENGESELLSCHAFT

200 000 Call-Optionen
 Valoren-Nummer 130.950

zum Kauf von 100 000 Namenaktien der Ciba-Geigy AG

Angaben zu den Optionen

Optionsrecht: Zwei Optionen berechtigen zum Bezug einer Namenaktie der Ciba-Geigy AG.

Optionspreis: Fr. 3800.-

Optionsfrist: 20. Februar 1992 bis 20. Juli 1994

Ausübung des Optionsrechts

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Optionspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder bei dem Schweizerischen Bankverein, Basel.
Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

Absicherung

Zur Absicherung ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eine entsprechende Anzahl Namenaktien verpfändet.

Bekanntmachungen

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

Kotierung

Die Kotierung der Optionen an den Börsen von Zürich und Basel ist durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft bei der Schweizerischen Zulassungsstelle beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

Angaben über die Namenaktien der Ciba-Geigy AG

Die Namenaktien der Ciba-Geigy AG sind an den Börsen Zürich, Basel und Genf kotiert. Angaben über die Ciba-Geigy AG werden gemäss den an der Zürcher Börse geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

Kursentwicklung der Namenaktien der Ciba-Geigy AG



Source: Datastream

Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1991 (mit Vorjahresvergleich)

Aktiven	1990	1991
	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	14 503 369	11 045 739
Bankendebitoren auf Sicht	39 432 145	16 314 403
Bankendebitoren auf Zeit	38 000 000	—
davon mit Laufzeit von bis zu 90 Tagen	(38 000 000)	(—)
Kontokorrentdebitorien ohne Deckung	4 471 392	1 231 715
Kontokorrentdebitorien mit Deckung	55 577 700	125 419 826
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	5 102 000	—
Wertschriften	231 740 273	349 049 223
Dauernde Beteiligungen	1	1
Sonstige Aktiven	3 384 322	3 263 484
Bilanzsumme	392 211 202	506 324 391

Passiven

	1990	1991
	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	39 965 432	74 534 184
Bankenkreditoren auf Zeit	125 000 000	195 000 000
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(125 000 000)	(195 000 000)
Kreditoren auf Sicht	53 396 744	22 361 624
Kreditoren auf Zeit	28 000 000	36 100 000
davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	(28 000 000)	(36 100 000)
Sonstige Passiven	25 297 732	32 674 706
Aktienkapital	17 000 000	17 000 000
Partizipationsscheinkapital	3 000 000	3 000 000
Gesetzliche Reserve	10 000 000	10 000 000
Andere Reserven	80 000 000	90 000 000
Gewinnvortrag vom Vorjahr	653 533	551 294
Reingewinn	9 897 761	25 102 583
Bilanzsumme	392 211 202	506 324 391

Ergänzende Angaben zur Bilanz

	1990	1991
	Fr.	Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	28 232 567	101 855 561
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren	37 070 315	112 938 737

Gewinn- und Verlustrechnung 1991 (mit Vorjahresvergleich)

Aufwand	1990	1991
	Fr.	Fr.
Passivzinsen	23 473 491	20 676 093
Kommissionsaufwand	825 529	1 097 931
Bankbehörden und Personal	3 086 007	2 907 301
Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	152 066	135 145
Geschäfts- und Bürkosten	5 482 674	5 906 891
Steuern	12 794 813	8 799 995
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	46 014 427	50 289 185
Reingewinn	9 897 761	25 102 583
Total	101 726 768	114 915 124

Ertrag	1990	1991
	Fr.	Fr.
Aktivzinsen	14 524 590	11 788 009
Kommissionsertrag	60 868 234	73 314 160
Wertschriftenertrag	—	19 805 411
Verschiedenes	26 333 944	10 007 544
davon Auflösung Stillter Reserven	(25 470 033)	(—)
Total	101 726 768	114 915 124

Dividende	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	—	—	—	4 000 000	5 000 000	—	5 000 000

Bericht der Kontrollstelle
an die ordentliche Generalversammlung der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Sehr geehrte Herren

Als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1991 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfungen empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen. Ferner bestätigen wir, dass der Vorschlag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 24. Januar 1992

 ATAG Ernst & Young AG, Bern
 M. Joder R. Mahning

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinserrat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinserrat aufgeführten Optionen sind von der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

Zürich, den 7. März 1992

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT

Hier könnte
auch Ihr
Insert
stehen,
und Sie
würden
damit
21 000
Abonnenten
erreichen!

**super
BRUGG** Aegertenstrasse 7
 CH-5200 Brugg
 Tel. 056 42 24 28

**Apparate, Anlagen
Verfahrenstechnik**

Abgas + Abluftreinigungsanlagen

AS A. Schmalz
 Gérance & courtage

 À vendre à Lutry
immeuble administratif

 Résidentiel, excellente situation à
 l'entrée de l'agglomération lausannoise.

 Surface utilisable 450 m² + parking-
 dépôt 230 m².

Immeuble libre de bail.

Prix de vente fr. 3 700 000.-.

 Budron A-1052 Le Mont
 Tél-021/33 16 16

**COLOROLL FINANCE LIMITED,
in liquidation**

The above-named company was placed in compulsory liquidation by the Grand Court of the Cayman Islands, at George Town, on the 9th December 1991, in accordance with the provisions of the Company Law (Cap. 22).

NOTICE IS HEREBY GIVEN that creditors are required on or before April 7, 1992, to send full particulars of their debts or claims to the Court appointed joint liquidators of the said company. In default thereof, they will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

The address of the Joint liquidators is:

 Ernst & Young
 Anderson Square Building
 PO Box 510
 George Town (Grand Cayman)

 G.J. Cleaver A. Winkelmann
 Joint liquidators

 Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di
 commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro

Kotierungsinsert

OZ Put-Optionen auf Ciba-Geigy AG, Namenaktien



Einführung der OZ Put-Optionen auf Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel, an den Börsen von Zürich und Basel.

200 000 Put-Optionen
Valoren-Nummer 216.634

zum Verkauf von 100 000 Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel

Angaben zu den Optionen

Optionsrecht: Zwei Optionen berechtigen zum Verkauf von einer Namenaktie der Ciba-Geigy AG.
Optionspreis: Fr. 3200.-
Optionsfrist: 20. Februar 1992 bis 20. Juli 1994

Ausübung des Optionsrechtes

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärungen auszuüben unter gleichzeitiger Einreichung der entsprechenden Anzahl Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel. Die Optionsrechte können nur von Personen ausgeübt werden, welche im Aktienregister der Ciba-Geigy AG, Basel, eingetragen sind. Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

Absicherung

Die Verpflichtungen aus den Optionen sind durch Bareinlagen, durch Verpfändung von an der Zürcher Börse kotierten Wertschriften oder durch Garantien beziehungsweise Zahlungsverpflichtungen von Schweizer Kantonalbanken oder Schweizer Grossbanken jederzeit sichergestellt.

Bekanntmachungen

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

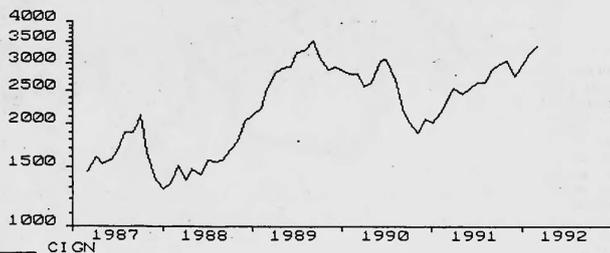
Kotierung

Die Kotierung der Optionen an den Nebenbörsen von Zürich und Basel ist durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, bei der schweizerischen Zulassungsstelle beantragt. Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Zulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, sowie beim Schweizerischen Bankverein, Postfach, 4001 Basel, bezogen werden. Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR. Die in diesem Kotierungsinsert aufgeführten Optionen sind von der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft, Zürich, ausgegeben worden.

Angaben über die Namenaktien der Ciba-Geigy AG

Die Namenaktien der Ciba-Geigy AG, Basel, sind an den Börsen von Zürich, Genf und Basel kotiert. Angaben über die Ciba-Geigy AG, Basel, werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft eingesehen werden.

Kursentwicklung der Namenaktien der Ciba-Geigy AG



Source: Datastream

Angaben über die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft

Firma, Sitz und Dauer

Die OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft wurde am 17. März 1988 in Zürich gegründet und gleichzeitig ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen. Sie hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Zweck

Die Gesellschaft bezweckt die Ausgabe von Optionen und Terminkontrakten zum Kauf oder Verkauf von Indizes und anderen Finanzinstrumenten. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte aller Art tätigen, unter Ausschluss der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder.

Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art, gleichgültig, unter welcher Rechtsform, beteiligen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern.

Kontrollstelle
ATAG Ernst & Young AG, Bern

Bilanz

Aktiven	1990	1991
	Fr.	Fr.
Kurzfristige Anlagen	34 866 531	33 815 782
Wertschriften	78 303 277	86 307 951
Transitorische Aktiven	1 421 089	2 414 976
Sonstige Aktiven	313 363	53 430
Bilanzsumme	114 904 260	122 592 139

Passiven

Transitorische Passiven	1 946 269	1 709 347
Sonstige Passiven	3 810 000	2 456 000
Nachrangiges Darlehen	50 000 000	30 000 000
Aktienkapital	50 000 000	60 000 000
Gesetzliche Reserven	5 000 000	8 800 000
Sonstige Reserven	3 000 000	5 000 000
Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 241 007	1 347 991
Reingewinn	4 406 984	13 278 801
Bilanzsumme	114 904 260	122 592 139

Gewinn- und Verlustrechnung

Aufwand	1990	1991
	Fr.	Fr.
Zinsaufwand	2 046 364	1 310 666
Personalaufwand	444 678	765 662
Büro- und Verwaltungsaufwand	942 186	1 322 452
Steuern	1 889 104	1 161 681
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	657 535	4 150 000
Reingewinn	4 406 984	13 278 801
Total	10 386 851	21 989 262

Ertrag

Kommissionsertrag	5 554 149	3 471 060
Wertschriftenertrag	4 832 702	18 518 202
Total	10 386 851	21 989 262

Dividenden

	1990	1991
	Fr.	Fr.
	2 000 000	7 200 000*

* Antrag an die Generalversammlung

Ergänzende Angaben

Ausstehende Optionen per 12. Februar 1992

Symbol	OZXA	Symbol	CIGF-Put
Anzahl	100 000	Anzahl	286 000
Bezugspreis	OZX 2700	Bezugspreis	CIGN Fr. 2300
Verfalldatum	16. 12. 92	Verfalldatum	20. 1. 93
Symbol	OZXZ-Put	Symbol	CIGZ-Put
Anzahl	80 000	Anzahl	200 000
Bezugspreis	OZX 2600	Bezugspreis	CIGN Fr. 3200
Verfalldatum	16. 12. 92	Verfalldatum	20. 7. 94

Bericht der Kontrollstelle

an die ordentliche Generalversammlung der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft.

Sehr geehrte Herren

Als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1991 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir haben festgestellt, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Auf Grund der Ergebnisse unserer Prüfungen empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen. Ferner bestätigen wir, dass der Vorschlag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung Gesetz und Statuten entspricht.

Bern, 24. Januar 1992

ATAG Ernst & Young AG
M. Joder R. Mahning

Zürich, den 7. März 1992

BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT

Nippon Kokan K. K., Tokyo, Japan

5½% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 Mio nom.

(Valoren-Nummer 760 086)

Für die Amortisationstranche per 31. Januar 1992 konnten sFr. 5 000 000.- nominal Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 31. Januar 1992 sFr. 75 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Januar 1992

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Chuo Build Industry Co., Ltd. Tokyo, Japan

SFr. 30 000 000.-
6% Convertible Notes due March 31, 1996

(Security Number 792 133)

As Required under Section 3 (a) (i) of Annex C to the Note Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement dated November 1, 1991, notice is hereby given that the Company has resolved to make a stock split of shares of Common Stock of the Company to the shareholders of record as of March 31, 1992 (Japan time) in the ratio of 1.1 share to each share held.

Such stock split will result in an adjustment of the conversion price of the notes as follows:

1. Conversion price currently in effect: Yen 1020.—
2. Conversion price after adjustment: Yen 927.30
3. Effective date for the adjustment: April 1, 1992 (Japan time)

March 9, 1992

By order of:
Yamaichi Bank (Switzerland)

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

SOPAFIN
Société de participations financières
Genève

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 1er avril 1992, à 11 h. 30, dans les bureaux de MM. Pictet et Cie, banquiers, boulevard Georges-Favon 29, à Genève.

Ordre du jour de l'assemblée:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge au conseil d'administration.
4. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1992.

Conformément à l'article 696 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1991, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant le paiement du dividende seront à la disposition des actionnaires dès le 20 mars 1992, au siège de la société, boulevard Georges-Favon 29, chez MM. Pictet et Cie, banquiers.

Afin de pouvoir assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires auront à déposer leurs titres au siège avant le 31 mars 1992, à 12 h.

Genève, 9 mars 1992

Le conseil d'administration



Lloyds
International
Management

AVIS DE DISSOLUTION
des

- Lloyds International DOLLAR Fund
- Lloyds International EUROPE Fund
- Lloyds International GROWTH Fund
- Lloyds International INCOME Fund
- Lloyds International NORTH AMERICA Fund
- Lloyds International PACIFIC Fund

(ci-après les «Fonds»)

Les porteurs de parts des Fonds sont informés que, par décision du 7 mars 1992 et conformément à l'article 15 de leurs règlements respectifs, la société de direction, Lloyds International Management SA («LIMSA») a résilié pour le 8 septembre 1992 les contrats de placement collectif relatifs auxdits Fonds.

Conformément à la loi, les Fonds ont été dissous et sont entrés en liquidation. A la suite de cette dissolution, l'émission et le rachat des parts sont interrompus dès le 7 mars 1992.

Les porteurs de parts des Fonds pourront s'adresser à la banque dépositaire, Lloyds Bank plc, succursale de Genève, pour obtenir le paiement du produit net de liquidation y afférent, une fois la procédure de liquidation approuvée par la Commission fédérale des banques et par l'Administration fédérale des contributions, Division de l'Impôt anticipé et du Droit de timbre.

Genève, le 7 mars 1992

La Direction:
Lloyds International Management SA

Insérez dans la FOSC!

14% Dividende 1991

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. März 1992 hat für das Geschäftsjahr 1991 folgende Dividendenzahlung beschlossen: Dividende brutto Fr. 70 - abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 24.50



Dividende netto Fr. 45.50

Die Auszahlung erfolgt couponlos ab Montag, 9. März 1992, durch Gutschrift auf das gewünschte Konto.

Willisau/Luzern, 9. März 1992

volksbank willisau

Willisau Buchrain Grasswangen Luzern Meggen Sursee Zell

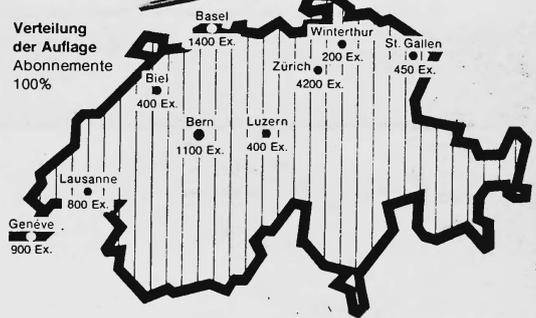
Streuung der Auflage

Nutzaufgabe 21000 Exemplare

Auflage in den Kantonen

Kanton	Exemplare
Zürich	6200
Bern	3150
Luzern	900
Zug	300
Fribourg	400
Solothurn	550
Basel-Stadt	1100
Basel-Landschaft	400
St. Gallen	1100
Aargau	1000
Thurgau	350
Ticino	600
Vaud	1500
Neuchâtel	450
Genève	1300
Übrige Schweiz	1643
Total Schweiz	20943
Ausland	57
Nutzaufgabe	21000

Verteilung der Auflage
Abonnemente
100%



**Republic of Poland, Ministry of Finance,
Department of Informatics**

In the role of Swiss Financial Support for Poland for the Poltax project (automation of tax administration) we are looking for

an Informatics Consulting Company

which can provide

a Team of 2-3 Quality Assurance Experts

for a one year period in Warsaw.

Terms of reference for the project can be ordered at:

Bundesamt für Aussenwirtschaft
Sektion Wirtschaftsmassnahmen für Mittel- und Osteuropa
Bundeshaus Ost
3003 Bern

Deadline for offer: March 31st, 1992

**Republic of Poland, Ministry of Finance,
Department of Informatics**

In the role of Swiss Financial Support for Poland for the Poltax project (automation of tax administration) we are looking for

an Informatics Consulting Company

which can provide

a Team of 2-3 Analysts

for a one year period in Warsaw.

Terms of reference for the project can be ordered at:

Bundesamt für Aussenwirtschaft
Sektion Wirtschaftsmassnahmen für Mittel- und Osteuropa
Bundeshaus Ost
3003 Bern

Deadline for offer: March 31st, 1992

**Republic of Poland, Ministry of Finance,
Department of Informatics**

In the role of Swiss Financial Support for Poland for the Poltax project (automation of tax administration) we are looking for

an Informatics Consulting Company

which can provide

a Team of 2-3 Oracle/DB-Specialists

for a one year period in Warsaw.

Terms of reference for the project can be ordered at:

Bundesamt für Aussenwirtschaft
Sektion Wirtschaftsmassnahmen für Mittel- und Osteuropa
Bundeshaus Ost
3003 Bern

Deadline for offer: March 31st, 1992

Leserschaftsdaten

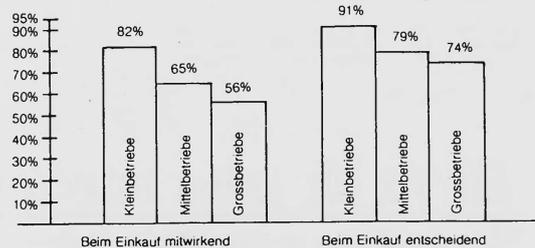
Untersuchung: Publiftest AG

Hierarchische Stellung der Leser 84% stehen in leitender Position: Direktoren, Geschäftsleiter, Inhaber, Treuhänder, Prokuristen, Abteilungschefs
16% haben andere, mitentscheidende Positionen: Einkäufer, Sachbearbeiter, Sekretärinnen.

Leser pro Exemplar
Kleinbetrieb: 1,9 Leser pro Exemplar
Mittelbetrieb: 2,1 Leser pro Exemplar
Grossbetrieb: 3,7 Leser pro Exemplar

Lesegewohnheiten
96% aller Befragten lesen 5 Nummern der Woche
75% der Exemplare werden aufbewahrt

Der Leser als Entscheider
Unsere Grafik zeigt wie viele Prozent der beim Einkauf mitwirkenden oder entscheidenden Personen Leser des Schweizerischen Handelsamtsblatt sind



Fazit:
Wenn Sie kompetente Leser regelmässig - in überdurchschnittlich hoher Zahl - am Arbeitsplatz, wo Entscheide fallen, erreichen wollen, so ist das Schweizerische Handelsamtsblatt mit dem übersichtlichen Inseratenteil ein Trumpf in Ihrem Werbeplan.